

# INSTRUÇÕES DE USO PARA A CONJUNTO DE CÂNULAS COM TROCATE DESCARTÁVEL COM LÂMINA PARA PROCEDIMENTOS ENDOSCÓPICOS GEYI MEDICAL

## Câulas

### Introdução:

As técnicas médicas e os procedimentos descritos nesta instrução não representam todos os protocolos aceitáveis nem têm a intenção de substituir a experiência médica no tratamento de um paciente específico. Estes procedimentos são oferecidos somente como um guia aos médicos. Por favor, faça referência ao manual de procedimentos de sua instituição para checar os métodos aprovados para o uso do conjunto de câulas com trocate descartável com lâmina para procedimentos endoscópicos.

### Indicações:

O conjunto está indicado para acesso em procedimentos endoscópicos. O conjunto composto pelas câulas com trocate com lâmina para procedimentos endoscópicos estão indicados como instrumento para transfixar a parede abdominal e manter vias de acesso à cavidade para a ótica abdominal, assim como todo o instrumental a ser utilizado durante o procedimento endoscópico.

### Descrição do produto:

Conjunto de 02 câulas e 01 trocate com lâmina para procedimentos endoscópicos. Características das partes:

- câula: o formato rosqueável da câula garante uma ótima estabilidade na parede abdominal com uma redução no risco de trauma. A transparência da câula reduz os ajustes necessários à luminosidade da câmera; permite a visualização dos instrumentos que passarão pela câula e melhora o controle na retirada de amostras de tecidos, o sistema de conversão e vedação com válvula anti-refluxo facilita e permite a passagem de instrumentais de diâmetro menor. A tampa da câula pode ser retirada para a passagem de instrumentos maiores. Disponível nos tamanhos 6 e 11 mm de diâmetro interno e nos comprimentos 100 e 110 mm.
- Trocate: o formato da extremidade distal (ponta) do trocate dilatadora, com lâmina em aço inoxidável que se retrai para dentro da ponta garante duas características indispensáveis ao procedimento: ótima performance e segurança na introdução quando o trocate atinge uma cavidade. Disponível nos tamanhos 5.8 e 10.8 mm de diâmetro externo.

### Informação, precauções e restrições do produto:

- Estéril e apirogênico somente se a embalagem não estiver aberta ou danificada.
- Esterilizado a óxido de etileno.
- Validade da esterilização: 03 anos
- Para um só uso de acordo com item 65 da RE 2605/2006.
- Destruir após o uso.
- A lei restringe o uso deste material por um médico.
- Para uso somente por médico e familiarizado com os procedimentos.
- Técnicas rigorosamente assépticas devem ser usadas durante os procedimentos de inserção, manutenção e remoção da câula com o trocate com lâmina.
- Confira a compatibilidade da câula com instrumentais de outros fabricantes.
- A utilização da câula e acessórios é transitória (<60 min).
- Leia todas as informações antes de utilizar o conjunto.
- Utilize o trocate compatível com a câula correspondente, como a seguir:
  - \*Trocate de 5,8 mm para câula de 6 mm
  - \*Trocate de 10,8 mm para câula de 11 mmArmazene e transporte o produto em local seco, limpo, protegido da luz e em temperaturas menores que 32°C.
- Os produtos devem ser descartados conforme RDC 306, de 07 de Dezembro de 2004, da ANVISA.

### Contra indicações:

- Insuficiência cardíaca grave.
- Instabilidade hemodinâmica.
- Distúrbios da coagulação.
- Afecção cardíaco pulmonar grave.
- Mecanismo de trauma sugestivo de lesão retro-peritoneal.

### Complicações:

- As complicações incluem os riscos associados ao grau de intolerância ao procedimento cirúrgico ou à medicação usada durante o procedimento.
- Infecção.
- Lesão visceral e vascular.

### Prevenção para complicações:

- Monitore o paciente adequadamente.
- Selecione a câula e o trocate no comprimento e diâmetro adequados para o procedimento desejado.
- Faça as punções acessórias sempre sob visão direta.

### Instruções de uso:

- Utilize técnicas assépticas durante os procedimentos descritos abaixo: isto inclui o uso de luvas, máscara, campos e instrumentos estéreis.

- Remova as câulas e o trocate de sua embalagem, verifique a integridade dos mesmos e confira o correto.
- Posicione o paciente de maneira a facilitar o acesso do endoscópio.
- Faça uma desinfecção no local de inserção de acordo com o protocolo do hospital.
- Introduza o trocate por uma das câulas.
- Após a criação do pneumoperitôneo, segure firmemente com a palma da mão o trocate.
- Posicione o dedo indicador ao longo da câula com o objetivo de limitar a penetração quando a resistência da parede abdominal diminuir, segundo o protocolo de cirurgia laparoscópica.
- Durante o processo de punção, ao sentir a perda de força, significa que o trocate já punctionou a cavidade abdominal.
- Uma vez que a câula penetrar no abdome retraia o trocate alguns centímetros e rosqueie a câula então na parede abdominal.
- Retire o trocate e introduza os instrumentos de escolha.
- Repita o procedimento com a outra câula.
- Se o cirurgião estiver utilizando câulas de 10 mm e necessitar retirar tecidos maiores, gire a tampa da câula e retire-a, de forma que o orifício para a passagem de instrumentais maiores ou tecidos seja facilitado.
- Após o procedimento, remova cuidadosamente as câulas com o trocate.
- Os produtos devem ser descartados conforme RDC 306, de 07 de Dezembro de 2004, da ANVISA.

### Informações técnicas:

Embalagem secundária: caixa de papel couché (composto de papel base, caulin, carbonato de cálcio e látex) 350g/cm. Cada embalagem secundária contém 06 embalagens primárias.

Embalagem primária: Embalado em um lado Tyvek® (membrana composta 100% de polietileno, sem aditivos) e o outro lado blister em PVC. Cada embalagem primária contém:

02 Câulas descartáveis para procedimentos endoscópicos, XX mm de diâmetro interno x YY mm de comprimento, em policarbonato, com injetor lateral.

01 trocate descartável para procedimentos endoscópicos, XX mm de diâmetro externo, em policarbonato, com ponta dilatadora e lâmina retrátil;

Kit K 02 Câulas descartáveis para procedimentos endoscópicos, 6,0 mm de diâmetro interno x 100 mm de comprimento, em policarbonato, com injetor lateral.

01 trocate descartável para procedimentos endoscópicos, 5,8 mm de diâmetro externo, em policarbonato, com ponta dilatadora e lâmina retrátil;

Kit L 02 Câulas descartáveis para procedimentos endoscópicos, 11,0 mm de diâmetro interno x 110 mm de comprimento, em policarbonato, com injetor lateral.

01 trocate descartável para procedimentos endoscópicos, 10,8 mm de diâmetro externo, em policarbonato, com ponta dilatadora e lâmina retrátil.

### Fabricado por:

Zhejiang Geyi Medical Instrument Co, Ltd.  
N.1,2 Factory, N.5 Hutang road, Xiaya Town, 311606, Jiande,  
Hangzhou, Zhejiang province, 310051 - Tel: 860571-86676309 - China

### Fornecedor:

HTS-Tecnologia em Saúde, Comércio, Importação e Exportação Ltda  
Rua Aleomar Baleiro, 15 -Lagoa Santa MG 33.230-124  
SAC:(31) 36881901 / (31) 36881910

### ANVISA: 10289680186

Responsável técnico:  
Enfª. Vanessa Alves dos Santos  
COREN MG: 644.853-ENF

### Legenda da simbologia da rotulagem:



Lote



Data de fabricação



Data de Validade

REF

Referência

STERILE	EO
---------	----

Esterilizado a Óxido de Etileno

### Versão da instrução de uso – Vr.02

Alerta! Observe a correlação da versão da instrução de uso com a versão (Vr) que consta no rótulo do produto adquirido.

Para obter o formato impresso da instrução de uso, sem custo adicional, solicite através do e-mail: qualidade@mediika.com.br.